

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/USA/508

31 octobre 2001

(01-5354)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

|    |   |
|----|---|
| 1. | <b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>ÉTATS-UNIS</u><br><b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>   |
| 2. | <b>Organisme responsable:</b> Département de l'agriculture, Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS)   |
| 3. | <b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant).</b> Viandes de têtes d'animaux. <b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b>  |
| 4. | <b>Intitulé et nombre de pages du texte notifié:</b> Interdiction de certains produits animaux cuits en provenance des pays affectés par la fièvre aphteuse   |
| 5. | <p><b>Teneur:</b> Le Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS) modifie la réglementation régissant l'importation de certains produits animaux en provenance des pays affectés par la fièvre aphteuse en interdisant l'importation de toute partie d'animal ne provenant pas d'une carcasse placée dans une installation de réfrigération aux fins de sa maturation après l'abattage.</p> <p>Les conditions dans lesquelles l'importation de viande cuite en provenance des pays affectés par la fièvre aphteuse et la peste bovine est autorisée sont décrites dans le Titre 9 du Code des règlements fédéraux (CFR), Partie 94.4 b). L'APHIS élabore une règle provisoire prenant effet au 15 octobre 2001 et disposant que seule est permise l'importation de la viande de muscles du squelette de carcasses réfrigérées. De plus, l'APHIS interdit l'importation de toute viande ou partie d'animal provenant de la tête (langue, joues, babines, etc.), des pieds, des onglons et des organes internes (y compris le cœur).</p> <p>Par conséquent, l'APHIS demande qu'à compter du 15 octobre 2001, il ne soit pas exporté vers les États-Unis au titre des règles du Titre 9 du CFR, partie 94.4 b), de viande de langue, de joues, de babines ou d'autres morceaux soumis aux restrictions en question.</p> |
| 6. | <b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites  |
| 7. | <b>Nature du (des) problème(s) urgent(s):</b> La mesure notifiée est nécessaire pour prévenir l'introduction de la fièvre aphteuse aux États-Unis.  |
| 8. | <b>Il n'existe pas de norme, directive ou recommandation internationale</b> <input type="checkbox"/> .<br><b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b><br>La mesure notifiée est prise par l'APHIS après réexamen du chapitre 2.1.1 (Fièvre aphteuse) du Code zoosanitaire de l'Office international des épizooties (OIE).  |

- 9. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:**  
Lettre du 25 octobre 2001 de M. Alfonso Torres, Administrateur adjoint, Services vétérinaires, Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS), Département de l'agriculture des États-Unis (USDA), aux pays affectés par la fièvre aphteuse (disponible en anglais).  
Une règle provisoire concernant cette mesure est en cours de préparation et sera publiée prochainement dans le *Federal Register*. Elle sera alors notifiée sans délai à l'OMC sous la forme d'un addendum à la présente notification de mesure d'urgence.
- 10. Date d'entrée en vigueur/période d'application (le cas échéant):** La mesure d'urgence notifiée entre en vigueur au 15 octobre 2001.
- 11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu et organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:** ☐ autorité nationale responsable des notifications, ☐ point national d'information ou adresse, numéro de téléfax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:  
Le texte de la lettre est disponible sur demande à l'adresse ci-après:  
  
United States SPS Enquiry Point/Notification Authority  
USDA/FAS/FSTSD  
ATTN: Carolyn F. Wilson  
Room 5545 South Agriculture Building  
Stop 1027  
1400 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20250  
  
Téléphone: (202) 720-2239  
Téléfax: (202) 690-0677  
Courrier électronique: [ofsts@fas.usda.gov](mailto:ofsts@fas.usda.gov)